

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu tenue mercredi le 18 mars 2015 à 19h00, à la station d'épuration des eaux au 300 chemin Brunet à Mont-Saint-Hilaire.

Sont présents, présentes :

Louise Allie de la ville de Beloeil ;  
Jean-Pierre Brault et Émile Grenon-Gilbert de la ville de Mont-Saint-Hilaire ;  
André Robert de la municipalité de McMasterville ;  
Sophie Bourassa et Nelson Tremblay de la ville d'Otterburn Park ;

tous membres du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu formant quorum sous la présidence de Monsieur Gilles Plante, délégué et maire de la municipalité de McMasterville.

Est absent :

Pierre Verret

Sont aussi présents :

Benoît Aubertin d'Aquatech  
Ghislain Bégin ing., secrétaire-trésorier de la RAEVR

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 21 janvier 2015
3. Dépôt des états financiers 2014 – rapport de l'auditeur
4. États des résultats financiers au 31 décembre 2014
5. Transferts budgétaires (fin 2014)
6. Appropriation du surplus 2014
7. Résultats campagne de mesure de débit (hiver 2015)
8. Liste des déboursés # 15-02
9. États des résultats janvier et février 2015
10. États des résultats techniques (fin 2014 et janvier 2015)
11. Bilan d'exploitation d'Aquatech (décembre)
12. Rapport d'activités
13. Projet de biométhanisation
14. Correspondance
15. Autres sujets : a), b), c)
16. Levée de l'assemblée

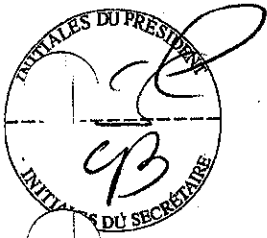
Il est

**Rés.**  
**15-09** proposé par monsieur Émile Grenon-Gilbert  
appuyé par madame Louise Allie

**ET RÉSOLU** unanimement

que l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du 18 mars 2015 soit approuvé tel que soumis.

**Adoptée.**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Assemblée ordinaire du 18 mars 2015

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 21 JANVIER 2015

Il est  
proposé par madame Sophie Bourassa  
appuyé par monsieur Nelson Tremblay  
ET RÉSOLU unanimement

Rés.  
15-10

que le procès-verbal de l'assemblée ordinaire 21 janvier 2015 soit adopté tel  
que soumis.

Adoptée.

### DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2014 – RAPPORT DE L'AUDITEUR

Considérant le dépôt du rapport de Monsieur Benoit Dubord cpa, auditeur, ca.;

Il est  
proposé par monsieur André Robert  
appuyé par madame Louise Allie

Rés.  
15-11

ET RÉSOLU unanimement

que les états financiers pour l'exercice 2014, tels que préparés par le  
secrétaire-trésorier et vérifiés par M. Benoit Dubord cpa, auditeur, ca, lesquels  
états financiers indiquent un surplus accumulé de 1 246 300 \$ dont un surplus  
de fonctionnement de l'exercice de 534 285 \$ et fonds réservés de 712 015 \$,  
soient et sont dûment approuvés par le conseil d'administration.

Adoptée.

### ÉTATS DES RÉSULTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2014

Le conseil d'administration prend acte du rapport des états financiers, préparé  
par le secrétaire-trésorier, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2014  
où les dépenses sont au montant de 2 266 649 \$, les revenus au montant de  
2 800 934 \$, le tout pour un surplus d'exercice de 534 285 \$.

### TRANSFERTS BUDGÉTAIRES (FIN 2014)

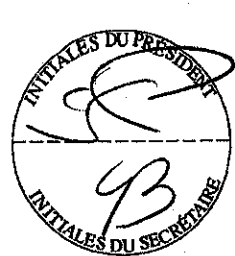
Considérant le rapport déposé par l'administrateur concernant les transferts  
budgétaires nécessaires pour la fin de l'exercice financier 2014.

Il est  
proposé par monsieur Jean-Pierre Brault  
appuyé par madame Louise Allie

Ré.  
15-12

ET RÉSOLU unanimement

que le conseil d'administration approuve les transferts budgétaires suivants :



**Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux  
de la Vallée du Richelieu**

Assemblée ordinaire du 18 mars 2015

No de résolution  
ou annotation

**TRANSFERTS BUDGÉTAIRES (FIN 2014) SUITE**

Poste budgétaire	Description	Montant		Solde budgétaire
		à ajouter	à diminuer	
41180	Frais de banque	400		1 200
41170	Mobilier et agencement		400	100
41211	Déchets (benne disposition)	3 000		20 000
41215	Réparation mécanique		17 100	52 900
41217	Énergie harmonique	100		1 100
41223	Analyse de laboratoire	1 500		7 300
41229	Aménagement paysager	200		1 200
41239	Divers produits chimiques	300		1 300
41240	Abat-mousse	12 000		54 000
		<u>17 500</u>	<u>17 500</u>	

**Adoptée.**

**APPROPRIATION DU SURPLUS 2014**

Considérant le surplus accumulé de 1 246 300 ;

Considérant que de ce montant 712 015 \$ soit affecté au fond de roulement ;

Considérant le surplus de fonctionnement de l'exercice financier au montant de 534 285 \$;

Il est

**Rés. 15-13** proposé par monsieur Jean-Pierre Brault  
appuyé par madame Louise Allie

**ET RÉSOLU** unanimement

qu'un montant de 147 918 \$ équivalent au montant récupéré de la TVQ en 2014 soit remis aux membres de la Régie selon le pourcentage de la quote-part respective des membres au budget 2014 soit :

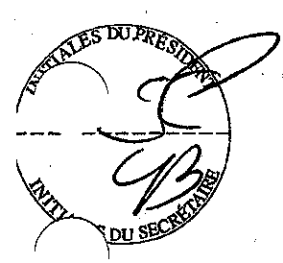
McMasterville	(7,03%) :	10 399,67 \$
Beloeil	(39,80%) :	58 861,75 \$
Otterburn Park	(18,65%) :	27 589,37 \$
Mont-Saint-Hilaire	(34,52%) :	<u>51 067,21 \$</u>
		147 918,00 \$

Qu'un montant de 152 467 \$, montant incluant le remboursement de 42 000 \$, soit affecté au fond de roulement, lequel sera d'un montant total de 864 482 \$.

Qu'un montant de 233 900 \$ soit affecté aux activités de fonctionnement suivantes ;

Réparation électrique et contrôle (41216) :	8 000
Analyse de laboratoire (41223) :	15 000
Aide coagulant (polymères) (41235) :	4 300
Pièces système U.V. (41247) :	17 600
Renouvellement équip. (station pompage) (41320)	50 000
Réparation élect. et contrôle (réseau) (41322)	9 000
Équipement amélioration réseau (41363)	<u>130 000</u>
	233 900

**Adoptée.**



## Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Assemblée ordinaire du 18 mars 2015

### CAMPAGNE DE CARACTÉRISATION (HIVER 2015)

Le conseil d'administration prend acte du rapport de l'administrateur concernant les résultats de la dernière campagne de caractérisation réalisée en janvier 2015. Les résultats de la répartition des débits sont les suivants :

	<u>Débit mesuré (m.cu./jr)</u>	<u>Répartition (%)</u>
McMasterville	1 473	7,27
Beloeil	7 728	38,12
Otterburn Park	4 990	24,61
Mont-Saint-Hilaire	<u>6 082</u>	<u>30,00</u>
	20 273	100,00

### LISTE DES DÉBOURSÉS 15-02

**Considérant** le dépôt par le secrétaire-trésorier du certificat de disponibilité de fonds pour la liste des déboursés #15-02,

Il est  
proposé par monsieur André Robert  
appuyé par monsieur Émile Grenon-Gilbert

**Rés.  
15-14**

**ET RÉSOLU** unanimement

que le registre des déboursés #15-02 au montant de 414 382,32 \$ pour les chèques n° 7838 à 7899 inclusivement et comprenant les dépenses d'Hydro-Québec et Bell Canada, ainsi que les chèques n° 49 à 52 inclusivement du compte immobilisation pour le projet de biométhanisation, au montant de 46 565,43 \$, soit et est approuvé par le conseil d'administration.

**Adoptée.**

### ÉTATS DES RÉSULTATS FINANCIERS – JANVIER ET FÉVRIER 2015

Le conseil d'administration prend acte du dépôt par le secrétaire-trésorier de l'état des résultats financiers des mois de janvier et février 2015 où les dépenses au 28 février 2015 sont au montant de 350 461,43 \$ soit 13,6 % du budget.

### ÉTATS DES RÉSULTATS TECHNIQUES

Le conseil d'administration prend acte des tableaux des résultats techniques pour celui de l'ensemble de l'année 2014 ainsi que celui de janvier 2015. Les résultats indiquent que toutes les normes environnementales de rejets sont respectées.

### RAPPORT D'EXPLOITATION D'AQUATECH

Le conseil d'administration prend acte du rapport d'exploitation informatisé de décembre 2014 préparé par l'exploitant la firme Aquatech, société de gestion de l'eau.



## Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Assemblée ordinaire du 18 mars 2015

No de résolution  
ou annotation

### RAPPORT D'ACTIVITÉS

Le conseil d'administration prend acte du rapport des activités déposé par l'administrateur concernant les principales activités réalisées à la gestion et à l'exploitation durant la période du 14 janvier au 10 mars 2015.

### PROJET BIOMÉTHANISATION

Le conseil d'administration prend acte du rapport déposé par l'administrateur concernant le suivi du projet de biométhanisation dont l'échéancier préliminaire déposé par l'entreprise Filtrum en date du 13 mars 2015.

### CORRESPONDANCE

Le conseil d'administration prend acte de la correspondance suivante :

- |            |   |
|------------|---|
| 05/01/2015 | Accusé de réception d'un avis de réclamation de la MMQ.   |
| 20/01/2015 | Déclaration de la Régie pour la réception d'un montant de 141 793,87 \$ concernant la réclamation pour le bris mécanique de pompe survenu le 14 janvier 2014.                       |
| 21/01/2015 | Ristourne de la MMQ : 6 848 \$.   |
| 16/02/2015 | Correspondance de SPE Valeur assurable, nous offrant leurs services pour une mise à jour de notre rapport d'évaluation de nos biens assurables.                                     |
| 18/02/2015 | Correspondance de la MMQ nous informant que notre réclamation pour le bris d'une conduite de refoulement au poste de pompage Ruth n'est pas couverte par notre contrat d'assurance. |
| 06/03/2015 | Résolution n° 2015-87 de la ville de Mont-Saint-Hilaire approuvant la dérogation mineure pour la relocalisation des digesteurs et réservoirs souterrains.                           |
| Janvier    | Tableau statistique Canada (IPC) 1,4 % : augmentation de la rémunération des délégués pour 2015.  |

### LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

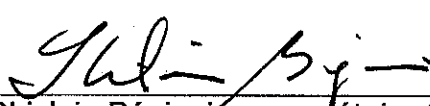
**Rés.**  
**15-15** Il est  
proposé par madame Louise Allie  
appuyé par monsieur Nelson Tremblay

ET RÉSOLU unanimement

que cette assemblée ordinaire du conseil d'administration de la Régie soit levée à 19h45.

**Adoptée.**

  
Gilles Plante, président

  
Ghislain Bégin, ing., secrétaire-trésorier